

南方學院學術叢書第三種

潮人拓殖柔佛原始資料彙編

百年鄭良彬題



南方學院

華人族群與文化研究中心

南方學院學術叢書第三種

潮人拓殖柔佛原始資料彙編

華人族群與文化研究中心

(本書由柔佛州十一間潮州會館資助出版)

南方學院

南方學院學術叢書第三種

潮人拓殖柔佛原始資料彙編

總策劃：鄭良樹教授

總協調：李樹藩

執行主任：安煥然講師

副執行主任：許明理講師

參與講師：黃文斌講師等

專職助理：李文輝

編纂：南院華人族群與文化研究中心

執行編輯：安煥然、李文輝、林思潔、王秀萍、莊雪芬、蔡秀儂、劉莉晶

鍾斯麟(Jamsreneen bin Jamaran)、黃益啓

出版經費贊助：柔佛州十一間潮州會館

出版者：南方學院

Kolej Selatan

PTD64888, 15KM, Jalan Skudai, P.O.Box 76,

81300 Skudai, Johor, Malaysia.

Tel: 07-5586605/Fax: 07-5563306

承印者：康德有限公司

8, Jalan Rosmerah 1/4,

Taman Johor Jaya, 81100 Johor Bahru.

出版日期：2003年4月

定價：RM40.00

序一

鄭良樹教授

馬來西亞不少市鎮與華族有密切之關係：葉亞來及黃乃裳分別開闢吉隆坡及詩巫，已為學界公認之事實；大馬許多礦區與客家人之拓荒，柔佛州與潮州人之墾殖，更是家喻戶曉之故事；至於以華人名人命名之街道，幾乎無市無之。早期詩巫又稱“新福州”，新山又稱“小汕頭”，更一再說明華族與此土地有血肉之關係。許雲樵撰〈中華民族拓殖馬來半島考〉（注1），不但與史有徵，且寓意深遠。然而，似此關係、故事及事實，已隨箇中主客觀之關係，逐漸為新一代華族子弟所淡忘，甚至無法指述矣。

三年前，在南院一次作客中，柔佛潮州八邑會館李樹藩會長在紀錫藩及陳道宜二先生陪伴下，與筆者作首次之“學術”交談。李會長乃義安學院馬來文系畢業生，曾任《南洋商報》總編輯，乃一資深文化工作者。在擔任會長任期間，期望引領八邑會館從事一些學術性之活動，為會館此一舊社樹立新形象，故爾問道於筆者。

筆者八十年代初期曾略涉大馬潮人人口、社團及宗教之研究，來港後與友人合作，主持過兩屆潮州學國際學術研討會；於潮人歷史及文化，略有所聞。另一方面，筆者協助南院提昇學術活動及研究，多年來耿耿於懷，無日或忘。若能趁此良緣，將八邑會館之經濟資源與南院之學術人力結合為一，使資源得以善用，學術得以提倡，良非善策乎？於是，乃向李會長建議，利用南院師生之學術人力，與八邑會館聯合主辦“學術研討會”、“史料田野調查”，為華族會館添“別開生面”之新活動，而其中尤以“史料田野調查”最能影響社會。

方柔佛未開闢之時，潮人已絡繹先登，自新加坡北上，來此墾荒，種植胡椒甘蜜；待天猛公依不拉欣（Temenggung Ibrahim）推行“港主制度”時，潮人入柔已是時代大趨勢，港主乃星羅棋佈逐條建立於柔佛州境內，成為柔佛州開闢之基本動力（注2）。凡此種種，世人皆已知之。然而，至今為此，港主尚有若干空白，港主之後潮人發展尚有更多空白；凡此種種，世人則頗難詳述。八邑會館若能以史料田野調查為基礎，以二年時間罔羅放佚，搜求口述，然後再以二年時間重組舊章，新譜歷史，則潮人拓殖柔佛州之始末及其發展，或有可觀焉。

除此以外，由新山柔佛潮州會館策領州內其他縣市十所潮人會館，共同作地毯式之搜求罔羅，此亦大馬華族歷史空前之壯舉，意義重大。不但全州潮人及其社團因此而捲入此學術活動，當下潮人及其他籍貫人士亦因此活動而重視史料之保存及其價值，甚而推動其他方言社團亦奮起策劃田野調查之工作；是知此活動具一石數鳥之功名矣。

在柔佛潮州八邑會館率領之下，柔佛州十一間潮州會館組成支援隊伍，並且於次年

與南方學院簽署合作書。承李會長堅持，筆者勉為其難擔任見證人，並且策劃整個活動。歷時兩年之“搜集柔佛潮人歷史資料合作計劃”終告成立，成為南院華人族群與文化研究中心下之一組織，亦為南院與外界合作之第一個學術活動。

“合作計劃”除上述功效之外，實際上亦提供訓練學生、培養學者及提昇社會文化之功效。南院作為一學術機構，承擔此責任自為份內之事，無奈民辦大專經濟資源有限，時而捉襟見肘、力不從心。今與柔屬潮州會館合作；於南院而言，踏出校園，走進社會，以廣大之社會為學術園地；於柔屬潮州會館而言，邁出舊框架，走進高等學府，以學術園地為活動之新天地；為民辦學院及民間社團開創新局面，意義更重大。

在柔屬十一所潮州會館之協力下，計劃執行主任安煥然講師以及南院數十名學生歷時二年之調查搜求工作，終於接近尾聲。就中以口述歷史為大宗，其他田野調查等為副；潮人拓殖柔佛州歷史以及往後之發展，或可以此為基石，再鑄鑄其他材料而窺見矣。

2003年正月鄭良樹序於香港百尺軒

注：

1. 見雪中華大會堂出版《雪蘭莪中華大會堂五十四週年紀念特刊》。
2. 見筆者撰〈論潮州人在柔佛州的開墾和拓殖〉，在《潮州學國際研討會論文集》內，鄭良樹主編，暨南大學出版社，1994年。

序二

李樹藩

自十九世紀開始，統治著柔佛州的天猛公及蘇丹實行港主制度，引入大量的華人到州內各條河流開荒墾殖，在馬來半島開創了官民合作的先河，建立馬來同胞與華人的友好和諧關係，為馬來半島南端的天府之州打下堅固的發展基礎。

百多年來，在華裔港主的率領下，一批又一批華人深入河流兩岸內地，披荆斬棘，與毒蛇猛獸搏鬥。在艱苦惡劣的環境，開拓生活的新天地，為這片沃土流血流汗，立下豐功偉績。

根據歷史資料，這些港主大半為潮州人，他們帶領著同鄉一起創天下。我們可以這麼說，柔佛州的開發，與潮州人密不可分。

華人向來重視經濟與教育，卻忽視史料的保存。許多華族先賢開拓這片土地的珍貴歷史，隨著時光的流失與環境的變遷而淹沒，誠屬可惜。早期潮州人開拓柔佛州的文字記載非常少，就是一個明顯的例子。

歷史像一面鏡子，反映事實。對民族，對國家更有承先啓後的作用。早期潮州先賢開發這片樂土，那種不畏艱辛，勤儉奮發，團結合作的精神，必須通過文字加以記載，來激勵子孫後代，使到優良的傳統文化延綿不絕。

柔佛州十一間潮州會館為保存這些史料，在2000年聯合南方學院展開搜集柔佛潮人史料的計劃，由潮人學者鄭良樹教授指導，安煥然講師率領的數十名學生，走遍柔州各縣，訪問潮州鄉賢耆老，有時尚需翻山越嶺，沿著早期先賢們的足跡考察，搜集與求證史料。兩年來的努力，初見成果，這些史料，將出版成冊，希望它能起著拋磚引玉的效應，激起華社對研究族群歷史的重視。

這些歷史素材，可做為今後柔佛潮人歷史的有用資料，我們更希望一部更完整的柔佛潮人史，能如原訂計劃在兩年後面市。

* 李樹藩為“搜集柔佛潮人史料合作計劃”工委會主席

前言

本書所收錄的160餘篇文稿，除了極少部份是地方史研究者提供的撰述資料之外，其餘大部份都是南院師生進行實地考察，口述歷史訪問之後所記錄整理的文章。按地區排列，分為八區，其順序分別為新山區（包括古來）、笨珍區、峇株巴轄區、麻坡區（包括巴冬和東甲）、昔加末區、居鑾區、豐盛港區及哥打丁宜區（包括邊佳蘭和南亞）。

在史料搜集方面，口述者數量最多的是新山區，但在關於港主人名地名的史料，峇株巴轄區和麻坡區較有突破性的發現。此外，居鑾區和哥打丁宜區也有不少意外的收穫。笨珍、昔加末、豐盛港三區的史料搜集成果雖然不及前述的數個地區，但在地方史料貧乏的格局裡，當地耆老的口述歷史，彌足珍貴。

在進行口述歷史時，我們主要是訪問當地耆老、港主後裔、潮籍名人或其後裔。口述內容包括當地的生態環境及人文歷史背景、港主制度、港主人名地名考證、當地的社會經濟變遷、宗教信仰、家族結構、婚姻與婦女、民風習俗、當地潮人文物、史跡以及當地的文化活動等。

所以口述所及，不僅是潮人家族史，而且很多更是地方史重要的史料。其中述及了當地的經濟發展，地方之開拓，種族之間的關係，日據時期的悲慘歲月，緊急法令下的移民與新村生活的內容。從口述者口語化的言談之中，反映了歷史真實的一面。

我們希望這些資料，能為本地之歷史，更有系統地留下寶貴的一頁，作為國內外人士之參考。

目前，南方學院「搜集柔佛潮人史料合作計劃」工作隊所進行的實地訪問調查不下30餘次，口述歷史整理（即本書所收載者）160餘篇文稿，錄影帶30餘卷、口述錄音卡帶70餘卷，照片2000餘張，陶瓷破片數箱，書籍（主要是各地華園特刊）近2000冊，所搜尋到的國家檔案文件影印本200餘份。

口述歷史、實地調查報告等原始資料的整理記錄成冊，是作為柔佛潮人歷史學術研究的一個奠基石。其口述內容或許結構鬆散，訪談素質亦參差不齊，有者口述之事，亦模稜兩可，有待考證。惟，在貧乏的地方史研究的領域裡，文獻資料之缺乏，訪談口述及田野調查整理所得，就成了本地歷史研究重要的資訊。畢竟，要有基本史料，方能從事更深入的學術研究。此乃本史料彙編出版之最大用意。

此外，本書在附錄部份，收錄了安煥然講師所撰寫的〈馬來西亞柔佛潮人的開墾與拓殖——以「搜集柔佛潮人史料合作計劃」成果論述〉一文。該文原是2002年11月在新加坡主辦的「海外潮人社會文化國際研討會」上所發表宣讀之論文，並且在該文之後，附有〈柔佛的華人港主增補表〉及〈柔佛各河流域之港區分佈地圖〉，裨益讀者及研究者對本合作計劃之搜集成果，能有概略性的瞭解。

目錄

序一（鄭良樹）

序二（李樹藩）

前言

新山區

新山紫書閣閣長林家存口述歷史.....	3
新山林亞本口述歷史.....	9
新山陳淞坤口述歷史.....	17
新山陳松垣口述鎮安古廟歷史.....	22
南洋同奉善堂主席林家有口述歷史.....	25
南洋同奉善堂財政張潤銘口述歷史.....	28
新山公市菜業商會陳阮平、洪煥章、黃別人、吳春喜、鄭良耀口述歷史.....	30
丹斯里郭鶴堯口述新山歷史.....	36
新山京果公會紀楚浩、陳麗明、黃金洪、洪阿歷口述歷史.....	39
新山陳燕鳴口述歷史.....	46
新山陳厝港洪德榮口述歷史.....	54
陳厝港馮貴勤口述歷史.....	57
馮貴勤等口述陳厝港天后宮、天尊宮歷史.....	62
葉迎章口述新山歷史.....	67
陳振發口述柔佛潮州八邑會館華樂團歷史.....	71
黃培賢、謝樹華口述柔佛潮州八邑會館青年團歷史.....	73
紀錫藩口述柔佛潮州八邑會館獎學金.....	75
新山洪俊達、黃逢榮口述歷史.....	77
直落爪哇洪來安、洪雁強、洪湖智、洪賢和口述歷史.....	83
新山林潮州口述歷史.....	90
黃繼翔口述新山歷史.....	92
馬西洪文祥、郭惠松等口述當地歷史發展.....	94
呂少雄口述避蘭東歷史.....	108
避蘭東楊立元口述歷史.....	110
李豐升口述振林山丹絨古邦中華義山亭歷史.....	114
李芝琴談振林山泊港歷史.....	116

陳美順談振林山謝厝港歷史.....	121
吳坤祥談士姑來歷史.....	124
新山陳景全口述歷史.....	126
士乃恆順港(黃達).....	130
士乃江夏堂黃萬迪、黃汝瑞口述歷史.....	132
古來潮人史(鄧國先).....	135
李潤良引領古來新街場實地考察.....	138
蔡德才口述羅斯谷歷史.....	141
古來潮州會館代表羅友龍、趙金泉、林崇輝、林美業、謝貞慕、梁文華口述歷史.....	143
古來蔡明福口述歷史.....	147
古來符志民口述歷史.....	148
古來玻璃城(鄧國先).....	150

笨珍區

日據文律的悲慘歲月(馮篤生).....	155
文律陳紹龍、陳若強、呂尙窗、馮吉林、楊易松口述歷史.....	160
笨珍縣暨笨珍潮州會館簡介.....	163
笨珍王令賢口述西洋港、黃厝港及順天港歷史.....	168
笨珍柏拉冷實地考察.....	172
李鴻盛口述歷史.....	174
北干那那鍾賦談西洋港及北干那那.....	176
鍾賦西洋港、黃厝港實地考察.....	179
笨珍鍾錫欽口述歷史.....	183

峇株巴轄區

文藝協會林慶文、林騰飛、黃良佐、趙楚生口述歷史.....	187
謝碧枝口述永順利港和中江歷史.....	191
陳木枝口述中江歷史.....	194
鄭美玉口述中江歷史.....	198
劉惠生口述中江歷史.....	201
黃瑞美、林裕乾、王裕德、李光生、楊吉陽、邱炳順、楊清發、黃夏生等 口述永平歷史.....	208
班卒港主後裔姚國光、姚成源口述歷史.....	214

趙金彪口述歷史.....	220
巴力安寧劉德興口述歷史.....	223
巴力安寧巫許木興、楊龍角口述歷史.....	226
張厝港仔港主後裔張文芳口述歷史.....	232
柯嘉遜口述歷史.....	237
許劍平口述永平港主巫許家族歷史.....	239
亞依淡潮籍陶瓷製造商陳宗正口述歷史.....	247
四加亭林慶祥口述歷史.....	256
峇株巴轄陳潮存口述歷史.....	259
陳木坤口述歷史.....	265
新加蘭林經偉口述歷史.....	268
訪王賽玉口述歷史.....	271
巴力拉惹曾伯元家族口述歷史.....	277
林再添口述歷史.....	283
林如松口述歷史.....	285
和盛港與港主梅洪傑(梅德昌).....	288

麻坡區

李偉文講述巴冬歷史.....	293
陳秀典(十二叔)口述巴冬歷史.....	295
謝隆興、郭鴻傑口述巴冬歷史.....	298
鍾喜開口述巴冬歷史.....	299
陳兆隆口述巴冬歷史.....	301
鄭鏡鴻與巴冬(徐清爽).....	303
潮籍作家馬漢口述麻坡歷史.....	304
訪麻坡六條港港主後裔余紹忠.....	307
訪麻坡五條港港主後裔陳俊普、陳峇峇.....	308
陳之剛口述武吉甘蜜歷史.....	312
薛曉嵐口述武吉甘蜜歷史.....	314
蘇光清口述利豐港歷史.....	316
林文英口述麻坡歷史.....	318
麻坡蔡端銘口述其家族歷史.....	321
文化城麻坡(劉祺裕).....	323

年紅與何克忠口述麻坡歷史.....	325
陳慶昌口述麻坡歷史.....	327
再訪陳慶昌口述其文化心路歷程.....	329
蔡金豹口述麻坡歷史.....	332
蔡來松口述麻坡蔡姓潮人魚商歷史.....	334
麻屬四條港港主劉忍生平事跡(吳浪清).....	337
陳成潭口述麻坡老巫許歷史.....	339
武吉甘蜜吳浪清口述歷史.....	346
訪巴莪新港港主鄭漢山之後裔鄭德明口述歷史.....	350
訪麻坡潮州會館蔡金豹、李樹珊、林文英、蔡德華口述歷史.....	355
蔡金豹筆記麻坡潮人商號.....	364
李樹藩口述歷史.....	368
訪東甲潮州會館張文榮、陳永禧、楊炳利、簡才福、張城榮等口述歷史.....	371
東甲東成豐實地考察及張城榮口述歷史.....	381

昔加末區

昔加末吳潮澤口述歷史.....	385
昔加末楊維茂口述歷史.....	390
昔加末辜紹南口述歷史.....	392
昔加末郭志桐口述歷史.....	394
昔加末陳廣昌口述歷史.....	398
昔加末蔡樹民口述歷史.....	400
昔加末吳令雄口述歷史.....	403
吳潮澤、郭志桐引領實地講述昔加末市區潮人商業發展.....	411

居鑾區

居鑾潮州會館李錦豹、陳惜音、蔡菊蘭、許禎泉、韓茂森以及許來發等 口述會館歷史與現況.....	415
居鑾蕭義文口述歷史.....	423
居鑾張興進口述歷史.....	426
居鑾張緯表口述歷史.....	427
黃子萬、張子平口述居鑾潮州會館發展史.....	429
居鑾陳炳裕和陳鴻德口述洪仙宮歷史.....	440

居鑾張翠華口述洪仙宮歷史.....	446
陳宗禧、梁炳文口述居鑾德教會紫鑾閣歷史.....	451
居鑾林勳浩口述歷史.....	457
令金林逢良口述歷史.....	462
拉央拉央陳家文口述德華興港歷史.....	464
拉央拉央與德華興港(陳家文).....	472
拉央拉央李清亮、陳杏娥口述歷史.....	475
拉央拉央陳杏娥口述歷史.....	482
嗎什黃子萬講述龍窯及陶器製作過程.....	484
居鑾吳耀輝口述歷史.....	487
林如龍口述嗎什烏水港歷史.....	488
新邦令金孫振仕引領考察當地清代墓碑.....	493
訪居鑾趙安生口述歷史.....	501
居鑾林月嬌口述歷史.....	503

豐盛港區

豐盛港德教會紫林閣張權、符義珍、黃守明口述歷史.....	507
豐盛港陳暉生口述歷史.....	511
沈進瑞、周桂英口述興樓與僑慶小學歷史.....	523
吳勇機口述興樓漁業公會歷史.....	529
沈進瑞、蔡明興、王金淮口述興樓的漁業發展歷史.....	533
洪炳基口述興樓歷史.....	536
豐盛港周尙文口述歷史.....	539

哥打丁宜區

謝美堦口述哥打丁宜歷史.....	549
王啓發口述歷史及實地考查和平港.....	552
哥打丁宜邱聯群口述歷史.....	556
哥打丁宜陳璧鑫口述歷史.....	557
哥打丁宜林潤環口述歷史.....	560
哥打丁宜林裕輝口述歷史.....	563
黃鄧光口述豐律港歷史.....	565
黃泳瑋、陳桂香夫婦口述哥打丁宜及老紀港歷史.....	566

陳春香、黃燕心、陳蓮枝縣議員等口述東順港歷史.....	571
許進梅口述東順港和永豐隆港歷史.....	574
林亞良口述和興港南海觀音廟歷史.....	576
訪張美乾談哥打丁宜和盛港.....	578
邊佳蘭夏恭廉口述歷史.....	581
邊佳蘭大灣王新民口述歷史.....	584
王和順口述邊佳蘭大灣歷史.....	587
邊佳蘭大灣王敬合口述歷史.....	589
邊佳蘭四灣兩條華人路名.....	591
夏仁德口述邊佳蘭頭灣歷史.....	593
王和僑口述邊佳蘭大灣歷史.....	595
邊佳蘭頭灣培正華小口述歷史.....	597
邊佳蘭頭灣護福廟實地考察.....	598
邊佳蘭蘭玉港泰山宮實地考察.....	600
邊佳蘭二灣劉熙成的傳統家宅.....	603
訪邊佳蘭四灣德教會紫煥閣.....	607
邊佳蘭五灣培民小學口述歷史.....	608
鍾德滿口述南亞帝問港歷史.....	609
林德茂談南亞港歷史.....	614
訪南亞潮州八邑會館黃創洲、張新泉口述歷史.....	616
鍾德滿引領帝問港實地考察.....	619

附錄

馬來西亞柔佛潮人的開墾與拓殖

一以“搜集柔佛潮人史料合作計劃”成果論述（安煥然）.....	623
附錄表 柔佛的華人港主增補表.....	648
附圖1: 柔佛河及地不佬河流域之港區.....	651
附圖2: 大素里里河流域之港區.....	652
附圖3: 蒲萊河及其附近河流之港區.....	653
附圖4: 峇株巴轄河流域之港區.....	654
附圖5: 麻坡河流域之港區.....	655
徵信錄.....	656
“搜集柔佛潮人歷史資料合作計劃”工作委員會名單.....	658

新山區

新山紫書閣閣長林家存口述歷史

摘要：訪新山紫書閣林家存閣長口述德教會歷史。

口述者基本資料：

口述者姓名：林家存

年齡：73 歲（1928 年生）

祖籍：潮安金石間

職業：商人

家庭背景及家庭成員：育有 2 個兒子

社會地位及社團職銜：白鶴體育會前任會長、新山林氏公會發起人兼會長、現任新山
公市商業總會會長、馬來西亞德教聯合總會永遠名譽會長、同
奉善堂前任會長、新山紫書閣閣長

政治地位及政黨職銜：馬華公會

採訪者：李文輝、江立芙

採訪日期：2001 年 6 月 23 日

採訪時間：上午 10 時 10 分

採訪地點：新山紫書閣

口述整理：江立芙

口述內容：

林：林家存

林：我名叫林家存，今年 73 歲，1928 年生，屬龍，祖籍潮州潮安金石間。我出生於馬六甲，之後回中國幾個月，復返馬，如此來回中、馬幾次，一直到 1941 年，定居於笨珍龜咯。18 歲來新山，在公市（紗玉街）做學徒，23 歲時賣魚、賣螃蟹。1978 年左右，做 balak。

問：那您本身在社會上有參與哪些活動？

林：我本身曾當過白鶴體育會會長，亦是新山林氏公會發起人和會長，現任新山公市商業總會會長、馬來西亞德教聯合總會永遠名譽會長、同奉善堂前任會長和新山

紫書閣閣長長達 22 年。

問：請問您本身有參與政治活動嗎？

林：我二十多歲時參加馬華公會至今，翁姑摩辛老人院理事和敦阿敏娜中央醫院前任巡查員。

問：請問當地的歷史地理環境有些什麼？

林：我在龜咯住下，我父親在那裡有間雜貨店。不久，日軍來襲，我們就搬走了，當時大家都不夠米吃，只有吃蕃薯，致使很多人營養不好。

問：請問新山的方言群分佈，人口和人口的變遷情況如何？

林：以前新山 90 巴仙的居民是潮州人，講話也講潮州話。當時姓洪、姓陳的人在公市最多。

問：當時的物價、工資是多少？

林：當時魚的市價一斤馬鮫魚三十仙、四十仙，而現在卻是十多零吉；以前的包菜才五仙。新山的工錢一個月六十零吉，工作又多。那時新山馳名出產大螃蟹和大蝦。螃蟹多從振林山來。柔佛有許多人從古來、士乃乘巴士前來購買。當時賣魚的最好，先賣再選錢，所以本錢不會這麼重，但卻不能退貨。那時魚販多從九八行取貨，早上運來賣出，下午才選錢。

問：請問您的家族從事哪些行業？

林：從事批發魚，後在昔加末從事樹桐業，現在則在“萬能”公司工作。

問：請問您的兒女子孫的教育背景如何？

林：我的兩個兒子，一個從事箱運，一個從事電腦業。

問：請問您的兒女子孫在社會上有參加哪些活動？

林：有參與馬華公會，而有些則沒參與社會活動。

問：對了，您的妻子的籍貫是什麼？

林：她和我一樣，也是潮州人。

問：請問當時潮州人和友族的關係如何？

林：以前的馬來人都沒有進社團。

問：那當時的緊急法令和新村的情況如何？

林：有些人被日軍殺死。我們白天躲在山芭裡，白灰的米浸一下水就拿來做飯吃。緊急法令時期，我們人民不可自由進出，自由受到限制。

問：請問德教會裡有些什麼活動？

林：一年裡有拜師尊和其他一些大大小小的活動。在紫書閣裡，也設有會員子女獎勵金，只要父母其中一人是德教會會員，就有資格領取獎勵金。

問：今天閣里的“三慶”是指什麼？